



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission de la santé et des services sociaux

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales

Procès-verbaux des séances des 20, 21, 22, 23, 27, 28, 29 et 30 octobre et des 5, 6, 10, 11, 12 et 13 novembre 2014

**Dépôt à l’Assemblée nationale :
n° 597-20141118**

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 20 OCTOBRE 2014	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
AUDITIONS	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 21 OCTOBRE 2014	4
AUDITIONS (suite)	5
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 22 OCTOBRE 2014.....	6
AUDITIONS (suite)	7
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 23 OCTOBRE 2014.....	9
AUDITIONS (suite)	10
CINQUIÈME SÉANCE, LE LUNDI 27 OCTOBRE 2014.....	11
AUDITIONS (suite)	12
SIXIÈME SÉANCE, LE MARDI 28 OCTOBRE 2014	13
AUDITIONS (suite)	14
SEPTIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 29 OCTOBRE 2014.....	17
AUDITIONS (suite)	18
HUITIÈME SÉANCE, LE JEUDI 30 OCTOBRE 2014	20
AUDITIONS (suite)	22
NEUVIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 5 NOVEMBRE 2014	23
AUDITIONS (suite)	24
DIXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 6 NOVEMBRE 2014.....	26
AUDITIONS (suite)	28
ONZIÈME SÉANCE, LE LUNDI 10 NOVEMBRE 2014	30
AUDITIONS (suite)	31
DOUZIÈME SÉANCE, LE MARDI 11 NOVEMBRE 2014.....	33
AUDITIONS (suite)	35
TREIZIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 12 NOVEMBRE 2014	37
AUDITIONS (suite)	38
QUATORZIÈME SÉANCE, LE JEUDI 13 NOVEMBRE 2014.....	40
AUDITIONS (suite)	42
REMARQUES FINALES	43

ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le lundi 20 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. H. Plante (Maskinongé)

M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins

M^{me} Montpetit (Crémazie)

M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)

M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique

M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autre députée présente :

M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association des fondations d’établissements de santé du Québec :

M. Roger S. Gibb, président du conseil d’administration

M. Roland Granger, président-directeur général

M^{me} Nicole Fauré, 1^{ère} vice-présidente

Fédération des médecins spécialistes :

D^{re} Diane Francoeur, présidente

D^r Raynald Ferland, vice-président
M^e Sylvain Bellavance, directeur, Affaires juridiques
M^{me} Nicole Pelletier, directrice, Affaires publiques et Communications

Collège des médecins du Québec :

D^r Charles Bernard, président-directeur général
D^r Yves Robert, secrétaire

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 13, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Barrette (La Pinière), M^{me} Lamarre (Taillon) et M. Caire (La Peltrie) font des remarques préliminaires.

Il est convenu de permettre à M^{me} David (Gouin) de faire des remarques préliminaires.

M^{me} David (Gouin) fait des remarques préliminaires.

AUDITIONS

La Commission entend l'Association des fondations d'établissements de santé du Québec.

À 15 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Collège des médecins du Québec.

À 17 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 21 octobre 2014, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 20 octobre 2014

Deuxième séance, le mardi 21 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. H. Plante (Maskinongé)

M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins

M^{me} Montpetit (Crémazie)

M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)

M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francs), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique

Autre députée présente :

M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec :

M^{me} Lucie Tremblay, présidente

M^{me} Ginette Bernier, vice-présidente

M^{me} Johanne Lapointe, directrice – affaires externes

M^{me} Rita Cavalière, directrice-conseil

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec :

D^r Louis Godin, président

D^r Marc-André Amyot, premier vice-président
M^e Pierre Belzile, directeur du service juridique

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 10, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

À 11 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

À 12 h 10, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 22 octobre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 21 octobre 2014

Troisième séance, le mercredi 22 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président
M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
M. Giguère (Saint-Maurice)
M. Habel (Sainte-Rose)
M. H. Plante (Maskinongé)
M. Iracà (Papineau)
M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
M. Lisée (Rosemont)
M^{me} Montpetit (Crémazie)
M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique

Autres députées présentes :

M^{me} David (Gouin)
M^{me} Richard (Duplessis)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Fédération des médecins résidents du Québec :

D^r Joseph Dahine, président
M. Jean Gouin, directeur général
M^e Patrice Savignac Dufour, directeur des affaires juridiques
M. Damien Contandriopoulos et M^{me} Mélanie Perroux

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord :

- M^{me} Micheline Anctil, présidente
- M. Claude Dahl, directeur général
- M. Yannick Charette, directeur des affaires publiques

Université McGill :

- D^r David Eidelman, vice-principal à la santé et aux affaires médicales et doyen de la Faculté de médecine
- M. Olivier Marcil, vice-principal aux relations externes
- M^{me} Pascale Mongrain, directrice générale de la Faculté de médecine

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 33, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Fédération des médecins résidents du Québec.

À 12 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Contandriopoulos et M^{me} Perroux.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux.

M^{me} Hivon (Joliette) remplace M. le président.

La Commission entend la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord.

Il est convenu de permettre à M^{me} Richard (Duplessis) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 16 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 17 heures.

À 17 h 24, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Université McGill.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 18 h 23, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 23 octobre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 22 octobre 2014

Quatrième séance, le jeudi 23 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M. Kotto (Bourget) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique

Autres députés présents :

- M^{me} David (Gouin)
- M. Reid (Orford)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association médicale du Québec :

- D^r Laurent Marcoux, président
- M. Normand Laberge, directeur général

Association des Townshippers et Voice of English Speaking Quebec:

- M. Gerald Cutting, président, Association des Townshippers
- M^{me} Rachel Hunting, directrice générale, Association des Townshippers
- M^{me} Heather Bowman, présidente sortante, Association des Townshippers
- M. Taylor Ireland, président, Voice of English Speaking Quebec

M. Jean-Sébastien Jolin- Gignac, directeur général, Voice of English Speaking Quebec

M^{me} Helen Walling, membre du conseil d'administration, Voice of English Speaking Quebec

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 50, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association médicale du Québec.

À 12 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend conjointement l'Association des Townshippers et Voice of English Speaking Quebec.

Il est convenu de permettre à M. Reid (Orford) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 13 h 52, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 27 octobre 2014, à 14 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 23 octobre 2014

Cinquième séance, le lundi 27 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
- M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique

Témoins (par ordre d’intervention) :

Protecteur du citoyen :

- M^{me} Raymonde Saint-Germain, protectrice du citoyen
- M. Claude Dussault, vice-protecteur, services aux citoyens et aux usagers
- M. Michel Clavet, délégué expert en santé au Vice-protectorat prévention et innovation

Université de Sherbrooke :

- M^{me} Luce Samoisette, rectrice
- M. Alain Webster, vice-recteur aux relations gouvernementales
- M. Pierre Cossette, doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec :

- M^{me} Madeleine Nadeau, présidente
- D^r Robert De Larochellière, cardiologue et chef du Département multidisciplinaire de cardiologie

D^r Simon Martel, pneumologue et chef du Département multidisciplinaire de pneumologie et de chirurgie thoracique
M^{ce} Annie Caron, directrice des affaires institutionnelles

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 06, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend le Protecteur du citoyen.

À 15 h 09, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Université de Sherbrooke.

À 16 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec.

À 17 h 04, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 28 octobre 2014, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 27 octobre 2014

Sixième séance, le mardi 28 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé publique
- M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autres députées présentes :

- M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
- M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Table de coordination nationale des RUIS :

- D^r Réналd Bergeron, président, RUIS de l’Université Laval
- M^{me} Isabelle Bayard, RUIS de l’Université de Montréal
- D^r Samuel Benaroya, RUIS de l’Université McGill
- M. Marc Lauzière, RUIS de l’Université de Sherbrooke
- M^{me} Louise Montreuil, RUIS de l’Université Laval

Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec :

- M^{me} Marie-Pierre Caouette, présidente et directrice générale

- M. François Bergeron, vice-président
M^{me} Josée Larocque, directrice des services professionnels en orthophonie et en audiologie

Ordre des dentistes du Québec :

- D^r Barry Dolman, président
M^e Caroline Daoust, directrice générale et secrétaire
D^r André Lavallière, dentiste-conseil auprès de la Direction de santé publique de l'Estrie
D^{re} Marie-Eve Asselin, dentiste pédiatrique, chef du département de médecine dentaire, CHU Ste-Justine

Coalition Priorité Cancer au Québec :

- M^{me} Nathalie Rodrigue, présidente
M. Serge Dion, président du comité des patients et survivants
M. Jérôme Di Giovanni, secrétaire

Confédération des organismes des personnes handicapées du Québec :

- M^{me} Véronique Vézina, présidente
M. Richard Lavigne, directeur général
M. Robert Labrecque, militant

Ordre des pharmaciens du Québec :

- M^{me} Manon Lambert, directrice générale et secrétaire
M. Bertrand Bolduc, administrateur
M. Martin Franco, administrateur

Médecins québécois pour le régime public :

- D^{re} Isabelle Leblanc, présidente
D^{re} Karyne Pelletier

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 04, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Table de coordination nationale des RUIS.

À 11 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 50, la Commission reprend ses travaux à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

La Commission entend l'Ordre des dentistes du Québec.

À 16 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition Priorité Cancer au Québec.

M^{me} Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. le président reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 17 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend la Confédération des organismes des personnes handicapées du Québec.

À 18 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 34, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Ordre des pharmaciens du Québec.

M^{me} Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. le président reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 20 h 35, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les Médecins québécois pour le régime public.

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 29 octobre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 28 octobre 2014

Septième séance, le mercredi 29 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Paradis (Lévis) en remplacement M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis)
- M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autres députées présentes :

- M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
- M^{me} David (Gouin)
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec :

- M. Claude Leblond, président
- M. Pierre-Paul Malenfant, 1^{er} vice-président
- M^{me} Lucie D’Anjou, membre du conseil d’administration

Ordre professionnel des diététistes du Québec :

- M^e Paule Bernier, présidente
- M^{me} Annie Chapados, directrice générale et secrétaire
- M^{me} Joanie Bouchard, directrice des affaires professionnelles

Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques :

- M. Yvan Allaire, président
- M. Michel Nadeau, directeur général
- M. Gaston Bédard, président du conseil d'administration CHU de Québec

Dr Nico Trocmé et D^{re} Delphine Collin-Vézina

Conseil pour la protection des malades :

- M^e Gabriel Dupuis
- M. Pierre Hurteau, membre du Conseil pour la protection des malades et co-président du comité des usagers du CUSM

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 16, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes familiaux et conjugaux du Québec.

À 12 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre professionnel des diététistes du Québec.

À 13 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M^{me} Montpetit (Crémazie).

La Commission entend l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques.

À 16 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend D^r Trocmé et D^{re} Collin-Vézina.

À 17 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil pour la protection des malades.

À 17 h 23, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 22 minutes.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 18 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 30 octobre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 29 octobre 2014

Huitième séance, le jeudi 30 octobre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. Birnbaum (D’Arcy-McGee) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose)

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Iracà (Papineau)

M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins

M. Lisée (Rosemont)

M^{me} Montpetit (Crémazie)

M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)

M. Paradis (Lévis) en remplacement M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis)

Autre députée présente :

M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique

Témoins (par ordre d’intervention) :

Quebec Community Groups Network :

M. Daniel Lamoureux, président

M^{me} Sylvia Martin-Laforge, directrice générale

M^{me} Sara Saber-Freedman, présidente du conseil d’administration du Centre de réadaptation MAB-Mackay

- M. Richard Walling, président de la Fondation communautaire de la santé et des services sociaux du Québec
- M. Michael Udy, ancien vice-président du Comité consultatif provincial sur la prestation des services de santé et des services sociaux en langue anglaise
- M. Didier Culat, président du conseil d'administration de l'Hôpital Jeffery Hale-Saint Brigid's à Québec

Office des personnes handicapées du Québec :

- M. Martin Trépanier, président du conseil d'administration
- M^{me} Anne Hébert, directrice générale par intérim
- M^{me} Monique Savoie, directrice de l'intervention collective de l'Est
- M^{me} Karine Levasseur, conseillère à l'intervention collective de l'Est

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke :

- M. Jacques Fortier, président du conseil d'administration
- D^r Stéphane Tremblay, directeur général
- D^r Serge Lepage, président du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
- M^{me} Diane Gingras, présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS
- M. Carol Fillion, directeur général du CSSS-IUGS

Centre hospitalier universitaire de Québec :

- M. Gaston Bédard, président du conseil d'administration
- D^r Alain Naud, président du comité exécutif du CMDP
- D^r Julien Poitras, membre du conseil d'administration

Regroupement provincial des comités des usagers :

- M. Claude Ménard, président
- M. Pierre Blain, directeur général
- M. André Poirier, vice-président
- M^{me} Catherine Bessette, membre du conseil d'administration

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 12, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Quebec Community Groups Network.

À 12 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Office des personnes handicapées du Québec.

À 13 h 10, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M^{me} Hivon (Joliette).

La Commission entend le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

À 16 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Centre hospitalier universitaire de Québec.

À 17 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement provincial des comités d'usagers.

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 5 novembre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 30 octobre 2014

Neuvième séance, le mercredi 5 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Paradis (Lévis)
- M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) en remplacement de M. Caire (La Peltrie)
- M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autres députées présentes :

- M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
- M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Université Laval :

- M. Denis Brière, recteur
- M. Eric Bauce, vice-recteur exécutif et au développement
- M^{me} Sophie d’Amours, vice-rectrice à la recherche et à la création
- M. Renald Bergeron, doyen de la Faculté de médecine

Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec :

- M. Claude Soucy, président

M^{me} Lisa Massicotte, directrice générale

Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées :

M^{me} Ann Morin, présidente

M^{me} Thérèse Colin, coordonnatrice du Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle de Montréal

M^{me} Francine Gagnon, directrice du Groupement des organismes des personnes handicapées du Saguenay

Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux :

M^{me} Lise Giroux, présidente

M^{me} Carole Trempe, directrice générale

M^e Carole Doré, directrice des affaires juridiques

Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux :

M. Yves Bolduc, président-directeur général par intérim

M. Eugène Abarrategui, coordonnateur du Service des ressources humaines et affaires juridiques

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 17, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Université Laval.

À 12 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec.

À 13 h 18, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées.

À 16 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M^{me} Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

La Commission entend l'Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux.

À 17 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

La Commission entend l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 18 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 6 novembre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 5 novembre 2014

Dixième séance, le jeudi 6 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

M^{me} Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Iracà (Papineau)

M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins

M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M. Lisée (Rosemont)

M^{me} Montpetit (Crémazie)

M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)

M. Paradis (Lévis)

M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) en remplacement de M. Caire (La Peltrie)

M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autres députées présentes :

M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique

M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec :

M. Pierre-Paul Veilleux, président

M^{me} Anne Lauzon, directrice générale

M^{me} Nancy Tremblay, membre du conseil d'administration

M. Pierre Paul Milette, directeur général du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau

Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement :

- M. Jean-Marie Bouchard, président
- M. Claude Belley, directeur général
- M^{me} Brigitte Bédard, adjointe à la direction générale et responsable des communications stratégiques
- M. Louis Marsan, président, Table des directeurs généraux

Association des centres jeunesse du Québec :

- M. Alain St-Pierre, directeur général par intérim de l'Association des Centres jeunesse du Québec
- M^{me} Lesley Hill, directrice générale, Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw
- M^{me} Danielle Tremblay, directrice de la protection de la jeunesse, Centre jeunesse du Saguenay—Lac-Saint-Jean
- M. Serge Bisailon, directeur général, Centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec

Université de Montréal :

- M. Guy Breton, recteur
- M^{me} Hélène Boisjoly, doyenne, Faculté de médecine
- M. Gérard Boismenu, doyen, Faculté des arts et des sciences
- M. Pierre Bourgoïn, vice-doyen, Faculté de médecine
- M^{me} Michelle McKerral, vice-doyenne, études de 1^{er} cycle
- M. Stephan Larouche, adjoint au vice-recteur, Vice-rectorat aux affaires étudiantes, Campus Université de Montréal à Laval
- M. Jean Renaud, directeur de cabinet

Université du Québec :

- M^{me} Nadia Ghazzali, rectrice, Université du Québec à Trois-Rivières
- M^{me} Lyne Sauvageau, vice-présidente à l'enseignement et à la recherche, Université du Québec
- M. René Côté, vice-recteur à la vie académique, Université du Québec à Montréal
- M. Nicolas Marchand, directeur du développement de projets académiques, Université du Québec à Montréal

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 12, M^{me} Hivon (Joliette) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec.

À 12 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement.

À 13 h 14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des centres jeunesse du Québec.

À 16 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Université de Montréal.

À 17 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Université du Québec.

À 17 h 57, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 10 novembre 2014, à 14 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 6 novembre 2014

Onzième séance, le lundi 10 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M. Lisée (Rosemont)
- M. Paradis (Lévis)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association du personnel d’encadrement du réseau :

- M. Christian Samoïsette, président
- M^{me} Franceen Alovisi, directrice générale
- M^c Anne-Marie Chiquette, avocate

Fédération des centres d’action bénévole du Québec :

- M^{me} Lyne Sauriol, présidente
- M. Fimba Tankoano, directeur général

Regroupement des entreprises d'économie sociale en aide à domicile :

- M. J. Benoit Caron, Fédération des coopératives de services à domicile et de santé du Québec
- M^{me} Marie-Claude Gasse, Coalition des entreprises d'économie sociale en aide à domicile
- M^{me} Hélène St-Laurent, l'Aile rurale des entreprises d'économie sociale et aide à domicile du Québec

Regroupement des aidants naturels du Québec :

- M. Mario Tardif, coordonnateur
- M^{me} Johanne Audet
- M^{me} Suzanne Girard

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 11, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association du personnel d'encadrement du réseau.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des centres d'action bénévole du Québec.

À 16 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement des entreprises d'économie sociale en aide à domicile.

À 16 h 56, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement des aidants naturels du Québec.

À 17 h 51, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 11 novembre 2014, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 10 novembre 2014

Douzième séance, le mardi 11 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francs) en remplacement de M. Paradis (Lévis)

Autres députés présents :

- M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
- M^{me} David (Gouin)
- M. Paradis (Lévis)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association québécoise d’établissements de santé et de services sociaux :

- M. Michel Gervais, président
- M^{me} Diane Lavallée, directrice générale

M^{me} Francine Décary, présidente du conseil d'administration de l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal

M. Marcel Dubois, président du conseil d'administration du CSSS d'Arthabaska-et-de-l'Érable

Association du Québec pour l'intégration sociale :

M^{me} Jacqueline Babin, présidente

M^{me} Diane Milliard, directrice générale

M. Roger Duchesneau, vice-président

M^{me} Susie Navert, conseillère à la promotion et à la défense des droits

Association québécoise des centres communautaires pour aînés :

M^{me} Michèle Osborne, présidente

M. André Guérard, directeur général

Table des organismes communautaires et bénévoles de la Montérégie :

M^{me} Danielle Goulet, présidente

M^{me} Johanne Nasstrom, directrice

M^{me} Catherine Jetté, agente de liaison

Table des regroupements provinciaux des organismes communautaires et bénévoles :

M^{me} Mercedes Roberge, coordonnatrice

M^{me} Odile Boisclair

Association des pharmaciens d'établissements de santé du Québec :

M. François Paradis, président

M^{me} Linda Vaillant, directrice générale

Fédération québécoise de l'autisme :

M^{me} Jocelyne Sylvestre, présidente

M^{me} Jo-Ann Lauzon, directrice générale

M^{me} Ginette Côté, présidente sortante

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 07, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux.

À 11 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association du Québec pour l'intégration sociale.

À 12 h 02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 16 heures, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M^{me} Montpetit (Crémazie).

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend l'Association québécoise des centres communautaires pour aînés.

Il est convenu de permettre à M. Paradis (Lévis) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 16 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Table des organismes communautaires et bénévoles de la Montérégie.

À 17 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Table des regroupements provinciaux des organismes communautaires et bénévoles.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 18 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 37, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des pharmaciens d'établissements de santé du Québec.

À 20 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise de l'autisme.

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 12 novembre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 11 novembre 2014

Treizième séance, le mercredi 12 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. LeBel (Rimouski) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis)

Autres députées présentes :

- M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
- M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Réseau FADOQ :

- M. Maurice Dupont, président
- M. Danis Prud’homme, directeur général
- M^{me} Caroline Bouchard, attachée politique

Réseau québécois d'action pour la santé des femmes :

M^{me} Lydya Assayag, directrice

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec :

M. Daniel Boyer, président

M^{me} Lucie Levasseur, vice-présidente

M. Jean-Pierre Ouellet, vice-président

M^{me} Dominique Savoie, Service de la recherche

Coalition des tables régionales d'organismes communautaires :

M^{me} Claudelle Cyr

M^{me} Valérie Lapierre, agente de recherche, Regroupement des organismes communautaires de la région de Québec

Coalition solidarité santé :

M. Jacques Benoit, coordonnateur

M. Denis Falardeau, membre du Comité de coordination

M. Jacques Fournier, membre

M^{me} Josée Marcotte, membre

Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec :

M^{me} Régine Laurent, présidente

M^{me} Line Larocque, 1^{ère} vice-présidente

M^{me} Nancy Bédard, 4^e vice-présidente

M^{me} Lucie Mercier, conseillère syndicale

M^{me} Suzanne Prévost, conseillère syndicale

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 26, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend le Réseau FADOQ.

À 12 h 24, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Réseau québécois d'action pour la santé des femmes.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 08, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

À 16 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition des tables régionales d'organismes communautaires.

À 17 h 28, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M^{me} Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

La Commission entend la Coalition solidarité santé.

À 18 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec.

À 18 h 59, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 13 novembre 2014, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 12 novembre 2014

Quatorzième séance, le jeudi 13 novembre 2014

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 10 – Loi modifiant l’organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l’abolition des agences régionales (Ordre de l’Assemblée le 7 octobre 2014)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M. Kotto (Bourget) en remplacement de M^{me} Hivon (Joliette)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M^{me} Montpetit (Crémazie)
- M. Pagé (Labelle) en remplacement de M^{me} Richard (Duplessis)
- M. Paradis (Lévis)

Autre députée présente :

M^{me} David (Gouin)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Centrale des syndicats du Québec :

- M^{me} Louise Chabot, présidente
- M^{me} Claire Montour, présidente, Fédération de la santé du Québec (FSQ-CSQ)
- M. Claude Demontigny, président, Fédération des syndicats de la santé et des services sociaux (FSSS-CSQ)
- M^{me} Lise Goulet, conseillère
- M^e Nathalie Léger, avocate

Confédération des syndicats nationaux :

- M. Jean Lacharité, vice-président
- M. Michel Tremblay, président, Fédération des professionnelles
- M. Guy Laurion, vice-président, Fédération de la santé et des services sociaux
- M^{me} Anne Pineau, adjointe au comité exécutif
- M. Jean Dalcé, conseiller syndical, Service des relations du travail

Société Saint-Jean-Baptiste :

- M. Maxime Laporte, président, Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal
- M^{me} Mathilde Lefebvre, chercheuse, Institut de recherche en économie contemporaine
- M. Eric Bouchard, responsable de Partenaires pour un Québec français à la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal

Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux :

- M^{me} Carolle Dubé, présidente
- M^{me} Nicole Déry, 3^e vice-présidente
- M^{me} Chrystine Montplaisir, coordonnatrice au secteur sociopolitique
- M^{me} Solange Debrat

Observatoire Vieillessement et Société :

- D^r André Ledoux, gérontologue et président du comité
- D^{re} Gloria Jeliu, médecin
- M. Pierre-Étienne Laporte, sociologue
- M^{me} Alida Piccolo, administratrice

Comité « Une métropole en action » :

- M^{me} Manon Boily, directrice générale de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont
- M^{me} Geneviève Hotte, présidente du conseil d'administration CSSS de Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent
- M. Yves Masse, directeur général du CSSS de Dorval-Lachine-LaSalle
- M^{me} Lynne McVey, directrice générale de l'Institut universitaire en santé mentale Douglas
- M. Jean-Marc Potvin, directeur général du Centre jeunesse de Montréal – Institut universitaire

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 32, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Centrale des syndicats du Québec.

À 12 h 29, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 13 h 16, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M^{me} Montpetit (Crémazie).

La Commission entend la Société Saint-Jean-Baptiste.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux.

À 17 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Observatoire Vieillesse et Société.

À 18 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Comité « Une métropole en action ».

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

REMARQUES FINALES

M. Caire (La Peltrie), M^{me} Lamarre (Taillon) et M. Barrette (La Pinière) font des remarques finales.

À 19 h 06, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathew Lagacé

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 13 novembre 2014

ANNEXE I

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux	102M
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées	065M
Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux	009M
Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec	022M
Association des centres jeunesse du Québec	011M
Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec	057M
Association des fondations d'établissements de santé du Québec	004M
Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux	052M
Association des pharmaciens d'établissements de santé	097M
Association des townshippers et Voice of English Speaking Quebec	014M et 017M
Association du personnel d'encadrement du réseau	078M
Association du Québec pour l'intégration sociale	081M
Association médicale du Québec	018M
Association québécoise des centres communautaires pour aînés	091M
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	075M
Centrale des syndicats du Québec	113M
Centre hospitalier universitaire de Québec	049M
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke	045M
Coalition des tables régionales d'organismes communautaires	095M

Commission de la santé et des services sociaux

Coalition Priorité Cancer au Québec	029M
Coalition solidarité santé	061M
Collège des médecins du Québec	006M
Comité "Une métropole en action"	040M
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec	024M
Confédération des syndicats nationaux	093M
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	019M
Conseil pour la protection des malades	031M
Contandriopoulos, M. Damien	003M
Fédération des centres d'action bénévole du Québec	072M
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	010M
Fédération des médecins résidents du Québec	013M
Fédération des médecins spécialistes du Québec	007M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	085M
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec	103M
Fédération québécoise de l'autisme	088M
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement	053M
Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques	044M
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec	020M
Médecins québécois pour le régime public	039M
Observatoire Vieillesse et Société	096M
Office des personnes handicapées du Québec	033M

Commission de la santé et des services sociaux

Ordre des dentistes du Québec	034M
Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec	119M
Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec	025M
Ordre des pharmaciens du Québec	037M
Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes familiaux et conjugaux du Québec	036M
Ordre professionnel des diététistes du Québec	041M
Protecteur du citoyen	026M
Quebec Community Groups Network	047M
Regroupement des aidants naturels du Québec	087M
Regroupement des entreprises d'économie sociale en aide à domicile du Québec	077M
Regroupement provincial des comités des usagers	046M
Réseau FADOQ	104M
Réseau québécois d'action pour la santé des femmes	084M
Société Saint-Jean-Baptiste	110M
Table de coordination nationale des RUIS	027M
Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles	094M
Table régionale des organismes communautaires et bénévoles de la Montérégie	083M
Trocme, M. Nico et autres	005M
Université de Montréal	073M
Université de Sherbrooke	023M
Université du Québec	076M
Université Laval	064M
Université McGill	016M

ANNEXE II

**Liste des mémoires des personnes et des organismes
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et ses services sociaux	058M
Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador et la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	124M
Association des conseils des infirmières et infirmiers du Québec	050M
Association des Conseils multidisciplinaires du Québec	062M
Association des groupes d'intervention en défense des droits en santé mentale du Québec	086M
Association des jeunes médecins du Québec	012M
Association des personnes utilisatrices des services de santé mentale de la région de Québec	107M
Association des spécialistes en médecine interne du Québec	079M
Association pour l'intégration sociale (Région de Québec)	068M
Association québécoise des centres d'intervention en dépendance	080M
Association québécoise en éthique clinique	070M
Centrale des syndicats démocratiques	101M
Centre consultatif des relations juives et israéliennes	116M
Centres d'assistance et d'accompagnement aux plaintes	111M
Centre de jeunesse de la Montérégie	089M
Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal	035M
Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles	048M
Centre de santé et de services sociaux des Collines	030M
Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie	051M
Centre universitaire de santé McGill	098M

Chaire de recherche du Canada en organisation communautaire	002M
Chevrier, M ^{me} Madeleine et autres	105M
Collectif des syndicats CSN	121M
Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle	125M
Commission d'accès à l'information	069M
Conférence des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens de la Montérégie	092M
Conférence régionale des éluEs du Bas-Saint-Laurent	063M
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	100M
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital Rivière-des-Prairies	008M
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Institut universitaire en santé mentale de Québec	055M
Conseil du patronat du Québec	099M
Corporation des services d'ambulance du Québec (CSAQ)	066M
Curateur public	106M
Département d'administration de la santé de l'Université de Montréal	114M
Fédération des chambres de commerce du Québec	015M
Goyette, M. Martin, Bentayeb, M ^{me} Naima et Marion, M ^{me} Élodie	056M
Insenring, M. Paul	043M
Institut Canadien-Polonais du Bien-être	054M
Institut Nazareth et Louis-Braille	032M
Institut Philippe-Pinel de Montréal	021M
Comité des usagers de l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal et Comité des usages de l'Institut universitaire en santé mentale de Québec	122M
Institut universitaire en santé mentale de Québec	117M

Israël, D ^{re} Mimi, Luyet, D ^r André et Villeneuve, D ^r Evens	067M
Membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital Rivières-des-Prairies	112M
Ménard, Martin avocats	042M
Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, Ordre des ergothérapeutes du Québec, Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, Ordre des technologues en imagerie médicale, en radio-oncologie et en électrophysiologie médical	082M
Ordre des hygiénistes dentaires du Québec	118M
Ordre des sages-femmes du Québec et Regroupement Les sages-femmes du Québec	120M
Regroupement des 3M (La Matanie, La Mitis et La Matapédia)	059M
Regroupement des Aveugles et Amblyopes du Montréal Métropolitain	038M
Regroupement d'organismes communautaires de Montréal	108M
Regroupement du centre de réadaptation Lucie-Bruneau et autres	001M
Regroupement pour l'avenir de la profession infirmière au Québec	028M
Regroupements d'organismes communautaires de la région de Montréal	108M
Regroupement québécois des intervenants et intervenantes en action communautaire en santé et services sociaux	060M
Réseau communautaire en santé mentale	090M
Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal	115M
Réseau québécois des établissements promoteurs de santé	109M
Réseau SOLIDARITÉ Itinérance du Québec	123M
Table des directions et services multidisciplinaires du Québec	071M
Tormen, M. Georges	074M